

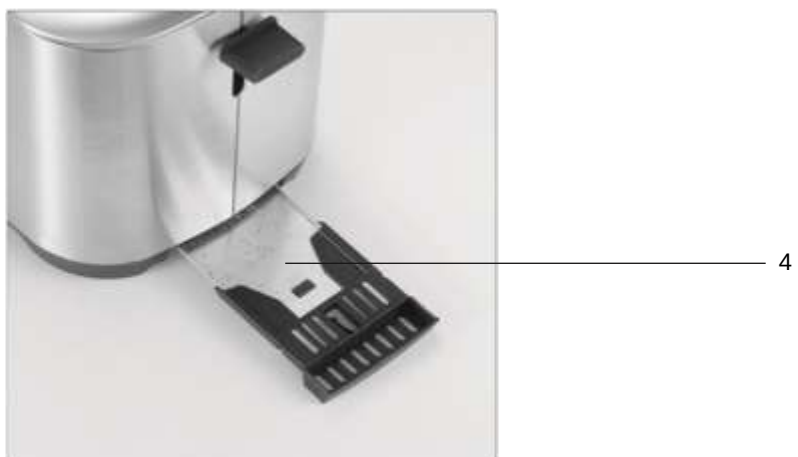
GERMAN
QUALITY
SEVERIN – SINCE 1892

SEVERIN

Friends for Life



SEVERIN



Automatický sendvičovač s funkcíou pre bagely

Vážený zákazník,

Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte nasledujúce inštrukcie a ponechajte si tento manuál pre prípadnú budúcu potrebu. Prístroj musí byť používaný iba osobami, ktoré sú oboznámené s obsahom týchto inštrukcií.

Pripojenie do siete

Prístroj by mal byť zapojený iba do uzemnenej zásuvky v súlade s požiadavkami. Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá napätiu vyznačenému na hodnotiacom štítku. Tento produkt vyhovuje všetkým smerniciam označovaním CE.

Zoznámenie s prístrojom

1. Ovládacia páka
2. Tlačidlá pre funkcie:
 - a. Bagel
 - b. Funkcia predhriatia
 - c. Rozmrazovacie funkcie
 - d. Prerušenie
3. Nastaviteľné ovládanie pre plynulé opekanie
4. Zásobník na omrvinky
5. Hodnotiaci štítok (na spodnej strane prístroja)
6. Priestor pre napájací kábel (na spodnej strane prístroja)
7. Napájací kábel s prípojkou
8. Ovládacia páka pre ohrev vrchnej časti
9. Otvor na toasty (2 plátky) (model 2510/9266)

Dôležité bezpečnostné upozornenie:

- **Pozor:** Vždy tu existuje možnosť, že začnú toasty horieť. Preto sa uistite, že prístroj nie je postavený alebo používaný v tesnej blízkosti závesov či záclon alebo akýchkoľvek podobných zápalných materiálov.

- Na to, aby ste sa vyhli rizikám a vyhovelí bezpečnostným požiadavkám, opravy tohto elektrického zariadenia alebo napájacieho kábla musia byť vykonávané iba v servise. Pokiaľ vznikne potreba prístroj opraviť, prosím, kontaktujte našu zákaznícku linku telefonicky alebo emailom (viď príloha).

- Tento prístroj nemá externý časovač ani zvláštny ovládací systém.

- Pred čistením tohto prístroja sa uistite, že je vybratý zo siete a úplne chladný.

- Nečistite prístroj tekutinami ani ho nenorte do vody, vyhnete sa tým riziku elektrického šoku.

- Vonkajšiu časť prístroja čistite jednoducho ľahko navlhčenou handričkou.

- Pre vyprázdnenie zásobníka na omrvinky ho najskôr jemne stlačte a následne vytiahnite. Vyprázdňte zásobník a znovu ho nasadte.

- Tento prístroj je určený pre domáce či podobné použitie:

o Zamestnanecké kuchynky v obchodoch, kanceláriách a v ďalších podobných prostrediach,

o V poľnohospodárskych pracoviskách,

o Zákazníkov v hoteloch, motelloch, atď. a podobných ubytovacích zariadeniach,

o V prostredí typu penzión.

- Tento prístroj smie byť používaný deťmi (staršími ako 8 rokov) a osobami trpiacimi zníženými fyzickými, psychickými alebo mentálnymi schopnosťami či osobami s nedostatkom skúseností alebo znalostí v prípade, že na ne bude dávať pozor poverená osoba; prípadne dostane inštrukcie týkajúce sa bezpečného použitia prístroja a zároveň budú upovedomení s možnými rizikami.

- Deťom nesmie byť umožnené hrať sa s týmto prístrojom.

- Deťom nesmie byť umožnené čistenie či údržba prístroja, s výnimkou dozoru osoby staršej ako 8 rokov.

- Prístroj a sieťový kábel musí byť vždy uchovávaný mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

- **Varovanie:** Taktiež uchovávajte mimo dosahu detí akýkoľvek obalový materiál – môže potenciálne spôsobiť nebezpečenstvo – napríklad udusenie.

- Pokladajte prístroj vždy vodorovne na povrch, ktorý je odolný proti horúčave.

- Na prevenciu škôd ako v domácnosti, tak sieťového napätia, nedávajte prístroj na či do blízkosti horúcich povrchov ani k otvorenému ohňu (platničkám ani plynovým horákom).

- **Prístroj nepoužívajte vonku.**

Varovanie: Povrchy prístroja, ktoré sú otvorené, sa v priebehu procesu ohrievajú a zostanú horúce aj dlhšiu dobu po vypnutí. V prípade dotyku týchto horúcich súčastí môže dôjsť k popáleninám.

- Pred každým použitím prístroja je nutné skontrolovať, že ako prístroj samotný, tak sieťový kábel a prípojka nemajú žiadne závady. Pokiaľ by, napríklad, prístroj spadol na pevný povrch, prípadne bol sieťový kábel silne vytrhnutý, už ho nepoužívajte: aj neviditeľné škody môžu mať nepriaznivé účinky na bezpečnosť prevádzky prístroja.

- Pred použitím úplne rozmotajte sieťový kábel. Nekladte sieťový kábel na horúce povrchy. Sieťový kábel nenechávajte voľne visieť.

- Nenechávajte prístroj bez dozoru, pokiaľ je v prevádzke.
- Počas prevádzky nezakrývajte otvor na toasty.
- Nekladte rožky priamo na otvory na toasty.
- **Varovanie:** Pre prevenciu škôd na prístroji neskúšajte ohrievať toasty na vrchnom horúcom povrchu.
- Neberte pečivo z sendvičovača iba prstami ani do otvorov na toasty nič nevkladajte (nože, vidličky), pretože do horúcich častí prúdi priame napätie.
- Vždy odstráňte zástrčku zo siete
- o Po každom použití
- o V prípade akejkoľvek poruchy
- o Pred čistením prístroja
- Pred vybratím zástrčky zo siete nikdy neťahajte za sieťový kábel; vždy podržte samotnú zásuvku a zástrčku.
- Nevkladajte zástrčku do siete mokrými rukami.
- Pokiaľ dôjde k nesprávnemu použitiu alebo tieto inštrukcie nebudú brané do úvahy, žiadna zodpovednosť výrobcu neprichádza do úvahy.

Použitie

- Tento prístroj je určený iba na toustovanie jednotlivých plátkov pečiva či bagelov v otvore na toasty a na ohrev rožkov na vrchnej časti prístroja.
- Nie je dovolené toustovanie niekoľkých plátkov pečiva zároveň v jednom otvore ani opečanie (gratinovanie) iných potravín.
- Nepoužívajte žiadne plnené ani namazané potraviny (napríklad maslom alebo džemom) vo vnútri prístroja ani na jeho na vrchnej strane.
- Tento prístroj musí byť používaný iba s príslušenstvom dodaným výrobcom.
- Akékoľvek iné použitie prístroja než je popísané v týchto pokynoch, je považované ako nevhodné a môže viesť k zraneniu osôb či materiálnym škodám.

Prevádzka

Všeobecné informácie

- **Varovanie:** Ovládacia páka sa zablokuje iba v prípade, že je prístroj zapojený v sieti. Nevkladajte plátky, ktoré sú príliš hrubé alebo príliš veľké, pretože sa v prístroji môžu zaseknúť. Je možné toustovať polovičky bagelov, ktorých šírka je do 25 mm.
- V prípade problémov alebo zlého fungovania počas prevádzky či pred čistením vždy vyberte zástrčku zo siete.
- Pokiaľ sa v prístroji zasekne plátok pečiva, použite na vytiahnutie tupý drevený nástroj (napríklad rukoväť kefy). Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí kovovými predmetmi.

Pred prvým použitím

- Dôkladne vyčistite sendvičovač (viď Čistenie a údržba).
- Zapnite sendvičovač a bez pečiva vykonajte najmenej päť sendvičovacích cyklov na maximálnu teplotu.
- Počas jednotlivých cyklov nechajte prístroj vychladnúť.
- Pred prvým zapnutím prístroja môže sendvičovač púšťať jemný odér a malý dym, ktoré sa po chvíli stratia. Kvôli tomuto efektu zaistite priechod vzduchu otvoreným oknom či balkónovými dverami.

Automatické vypnutie

- Tento prístroj je dodávaný s funkciou automatického vypnutia. Pokiaľ sa plátok pečiva zasekne a nie je možné ho vytiahnuť po konci opekacieho cyklu, sendvičovač sa automaticky vypne. Pokiaľ táto situácia nastane, vyberte prístroj zo siete a vyberte plátok pečiva podľa návodu v sekcii Všeobecné informácie.
- Pridanie opekacieho stupňa
- Stupeň opečenia si môžete nastaviť otočením ovládacieho gombíka.
- Svetlejšie opečenie: otočte ovládacím gombíkom proti smeru hodinových ručičiek.
- Tmavšie opečenie: otočte ovládacím gombíkom v smere hodinových ručičiek.
- Pokiaľ používate priamo toastových chlieb, odporúčame dať opečenie do pozície intenzity 4.

Tip:Model 2512/9267:

- Na docielenie rovnakého stupňa opečenia pri opekaní dvoch plátok pečiva použite oba otvory na toasty a gombík na reguláciu opečenia otočte viac doľava.
- Prevádzka
- Vložte zástrčku do siete.
- Po zvolení stupňa opečenia vložte plátky pečiva do toastových otvorov a stlačte ovládaciu páku dole.
- Následne sa rozsvieti svetelný indikátor na tlačidle vybrať. Jakmile dosáhnete požadovaného opečení, toastovač se automaticky vypne a plátky vyskočí. Světelný indikátor zhasne.

Na dosiahnutie rovnako opečených plátkov zanechajte medzi toustovacími cyklami približne 30 sekúnd.

Funkcia bagelu

Funkcia bagelu je vhodná na opekanie rozkrojenej strany bagela počas ohrevu strany druhej.

Umiestnite bagely rozkrojenou stranou mimo sendvičovača. Spustíte štandardný proces toustovania a zároveň aktivujete funkcie bagelu. Indikuje ju rozsvietená kontrolka.

Funkcia rozmrazenia

Funkcia rozmrazenia môže byť použitá navyše k štandardnému prevádzkovému režimu pri opekaní hlboko zmrazeného pečiva. Táto funkcia predĺži toustovací proces.

Po aktivácii štandardnej funkcie jednoducho stlačte tlačidlo rozmrazovania. Táto funkcia sa zobrazí pomocou rozsvietenej kontrolky.

Funkcia ohrevu

Funkcia ohrevu je vhodná na zahriatie pečiva, ktoré už bolo opečené. Varovanie: Neohrievajte namazané pečivo.

o aktivácii hriankovacej funkcie stlačte navyše tlačidlo ohrevu. Táto funkcia sa zobrazí pomocou rozsvietenej kontrolky.

Prerušenie opekacieho cyklu

Ak chcete prerušiť cyklus opekania, stlačte tlačidlo vybrať.

Hriankovač sa vypne a plátky pečiva vyskočia. Svetelný indikátor zhasne.

Ohrev rožkov, žemlí, atď.

Pre ohrev žemlí, rožkov a iného pečiva stlačte ovládaci páku pre ohrev smerom dole.

Umiestnite pečivo, ktoré chcete ohriať, na vrchnú časť, otočením nastavte gombík do strednej polohy intenzity a následne pre zapnutie sendvičovača stlačte ovládaci páku smerom dole.

Akonáhle je proces dokončený a prístroj sa automaticky vypl, otočte rožok / chlieb a proces opakujte. Po použití vráťte ohrievaciu časť do pôvodnej pozície zdvihnutím páky späť hore.

Neukladajte pečivo priamo na otvory pre toasty.

Čistenie a údržba

Pred čistením tohto prístroja sa uistite, že je vybratý zo siete a úplne chladný.

Nečistite prístroj tekutinami ani ho nenorte do vody, vyhnite sa tým riziku elektrického šoku.

Na čistenie nepoužívajte žiadne abrazívne ani drsné čistiace roztoky.

Vonkajšiu časť prístroja utrite ľahko navlhčenou handričkou bez žmolkov.

Zásobník na omrvinky

Počas použitia môžu kedykoľvek do zásobníka spadnúť omrvinky, čo musí byť neustále čistené. Pre vyprázdnenie zásobníka ho najskôr jemne stlačte a následne vytiahnite. Vyprázdnite zásobník a znovu ho nasadte. Uchovávanie napájacieho kábla - Pred použitím kompletne rozmotajte napájací kábel a uistite sa, že je v dostatočnej vzdialenosti od prístroja. Po použití prístroja si nechajte dostatočné množstvo času pred tým, než napájací kábel zmotáte.

Likvidácia



Zariadenia označené týmto symbolom musia byť zlikvidované oddelene od bežného komunálneho odpadu, pretože obsahujú vzácne kovy, ktoré môžu byť recyklované. Správna likvidácia chráni prírodu a zdravie človeka. Váš lokálny distribútor alebo predajca vám môže poskytnúť bližšie informácie.

Záruka

Tento prístroj podlieha záruke v prípade závad na materiáli či spracovaní v zákonnej lehote dvoch rokov od dátumu zakúpenia. V rámci tejto záruky sa výrobca zaväzuje opraviť či nahradiť akékoľvek časti, ktoré zistí chybnými, po prijatí prístroja autorizovaným servisom. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol prístroj používaný v súlade s vyššie uvedenými inštrukciami a ak sa nezistilo, že bol upravený, opravovaný alebo do neho nebolo zasiahnuté neoprávnenou osobou, prípadne bol poškodený nevhodným použitím.

Táto záruka nepokrýva opotrebenie ani rozbitie sklenenými či keramickými predmetmi, žiarovkami, atď. Táto záruka neovplyvňuje vaše práva ani akékoľvek iné práva, ktoré vám ako zákazníkovi patria v rámci platných právnych predpisov vašej krajiny. Ak prístroj nesprávne funguje a je nevyhnutné ho vrátiť, opatrne ho zabaľte a priložte informácie s vašim menom, adresou a dôvodom vrátenia. Pokiaľ sa tak stane počas záručnej doby, priložte, prosím, potvrdený záručný list a potvrdenie o kúpe.

V prípade potreby sa obráťte na distribútora pre český a slovenský trh www.bvz.cz.

